



# GTF 高压柱塞泵说明书

GTF High-pressure Plunger Pump Operation Manual



**浙江博拓里尼机械股份有限公司**  
Zhejiang Botuolini Machinery CO.,LTD.

**浙江博拓里尼机械股份有限公司**

Zhejiang Botuolini Machinery CO.,LTD.

 [www.btl.cn](http://www.btl.cn)

 0576-82338802

 浙江省台州市台州湾新区海昌路732号



# 目录

1、说明.....	2
2、标记.....	2
3、安全.....	3
3.1 一般安全指示.....	3
3.2 高压组件安全要求.....	3
3.3 操作安全指南.....	3
3.4 操作安全注意事项.....	3
3.5 维护时安全事项.....	4
4、泵的铭牌.....	4
5、技术参数.....	5
6、安装尺寸.....	5
7、泵使用需知.....	5
7.1 水温.....	6
7.2 最大流量及压力.....	6
7.3 转速与旋转方向.....	6
7.4 润滑油的品牌及类型.....	6
8、接口和联接.....	7
9、安装.....	7
9.1 安装.....	7
9.2 旋转方向.....	8
9.3 泵旋转方向变换.....	8
9.4 管路联接.....	9
9.5 供水要求.....	9
9.6 泵的进水联接方式与启停注意事项.....	9
9.7 排水管路.....	10
9.8 管道内径的确定.....	11
10、启动和运行.....	12
10.1 启动前的检查.....	12
10.2 启动.....	12
11、保养注意事项.....	12
12、存储.....	13
12.1 使用外部隔膜泵向泵内填充防腐蚀的乳剂或防冻剂的方法.....	13
12.2 胶管.....	13
13、冰冻的预防.....	14
14、质保条款.....	14
15、常见故障现象及排除方法.....	14
16、分解图、明细表.....	16

# 1、说明

1.1 本说明书介绍 GTF 系列高压柱塞泵的使用和维护，在使用水泵前请仔细阅读和理解本说明书的内容。

1.2 使用不当或疏忽造成的损坏，本公司不承担任何责任。

1.3 正确使用和维护，有利于延长泵的使用寿命。

1.4 在法律允许的范围内本公司保留对本说明书的最终解释权。如您碰到任何问题，请与我们联系。

# 2、标记

2.1 注意安全 	2.2 在操作前 请仔细阅读 	2.3 危险 当心触电 
2.4 危险 请使用防护面罩 	2.5 危险 请使用护目镜 	2.6 危险 操作请佩带防护手套 
2.7 危险 操作请穿绝缘靴子 		

## 3、安全

### 3.1 一般安全指示

使用不正确或无视安装维护指南会造成严重人身伤害或财产损失，使用高压泵装置的人员必须经培训合格后上岗。为了使用人员的安全，在维护和使用过程中必须使用和佩带适宜的个人防护装备（如防护手套、防护面罩、护目镜、绝缘靴子等）。

### 3.2 高压组件安全要求:

3.2.1 必须安装安全阀。

3.2.2 高压组件，特别是外露的，要注意防雨、霜冻和过热。

3.2.3 电器部分要防水，符合相关规范。

3.2.4 出口管道必须能满足最大工作压力，必须在厂家标称压力范围内，此标准适用于其他压力组件。

3.2.5 为防止管道失力扭伸而造成破裂，接头部分须固定好。

3.2.6 泵传动部分也要加强安全防护（接头处、安全带、皮带、皮带轮）。

### 3.3 操作安全指南

高压泵工作区域必须清理干净、未经许可不可进入，如可能可围起围栏，许可进入工作区域的人员要经过培训合格后方可。启动前的检查，确保供水管已经联接完毕，并且管路内充满水。

3.3.1 供水管路密封良好，不能漏水。

3.3.2 确认水源和泵之间的开关阀已经打开，水能顺畅进入泵内，把压力管路调到卸荷模式，让泵内的空气顺畅排出，以便泵顺利启动。

3.3.3 确认所有供水水管联接紧固。

3.3.4 高压管没有出现特别明显的磨损，所有管件完好，在操作前/中，任何异常必须及时上报，由专人核实，在这种情形下，管道中压力必须释放，高压机组停机。

### 3.4 操作安全注意事项

3.4.1 操作员应具备相应的操作技能，严格按照要求使用设备，安全第一。

3.4.2 操作员必须带有护目镜、头盔、防水服、防护手套以及绝缘靴子等。

**注意:** 工作服会对于水流溅射，起到保护作用，但对于直接喷射或近距离喷射并不能起到很好作用，在某些情形下需要进一步保护措施。

3.4.3 我们建议最少由两人操作，这样的话可以互相提供协助，甚至在长时间繁重的工作

时互调。

3.4.4 在喷射、流射的工作范围内严禁进入，此区域内必须清除任何由于高压水柱的冲击而造成危险或破损情形的物体。

3.4.5 即使在初检测试时，出水必须指向工作区域。

3.4.6 高压泵在运行时，严禁其他人员在没有安全措施的情况下进入工作区。

### 3.5 维护时安全事项

3.5.1 泵的维护必须在厂家指示的期间内进行。

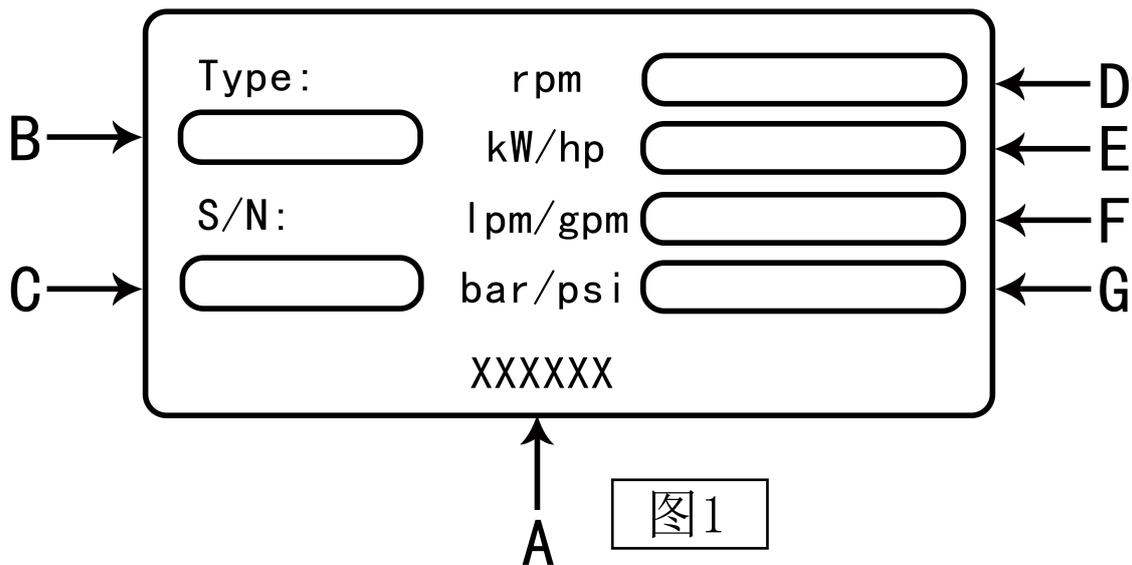
3.5.2 维护必须由专业的人员执行。

3.5.3 泵的安装与拆卸必须由专人使用正确的工具进行操作以免损坏零部件。

3.5.4 请用原厂配件。

## 4、泵的铭牌

参数铭牌如图 1 所示



此处所示的铭牌包含安全操作的重要信息，每个泵上面都附有该标牌（如图 1 所示）

- |                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| A) 品牌名称         | E) 额定功率 (kW / hp)     |
| B) 产品型号         | F) 额定流量 (Lpm / gpm)   |
| C) 产品序列号        | G) 额定压力 (bar / p.s.i) |
| D) 额定转速 (r.p.m) |                       |

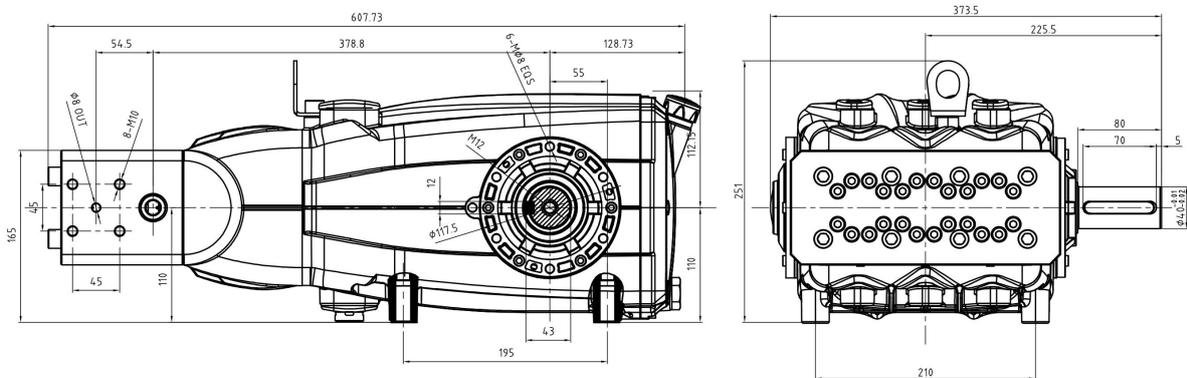
**注意：**在采购配件时，应该注明泵的型号规格。

## 5、技术参数

本系列的各型号参数如下：

型号	流量		压力			转速	功率		重量
	L/min	gpm	bar	psi	MPa	r/min	hp	kW	kg
GTF10	8.2	2.2	2000	29000	200	700	43.9	32.3	65.5
GTF12	14	3.7	1500	21750	150	800	55	40	65.5
	17	4.5	1500	21750	150	1000	69	50	65.5
GTF14	18.5	5.0	1100	15950	110	800	54	40	65.5
	23	6.1	900	13050	90	1000	54	40	65.5

## 6、安装尺寸



## 7、泵使用需知



本系列高压柱塞泵工作介质为**清洁淡水**，最高适合水温为 40℃。如需要泵吸其它介质液体，请与我司联系获取合适专用的柱塞泵。

## 7.1 水温



泵进水温度最高不能超过 40℃，超过 40℃的请与本公司联系获取高温专用的柱塞泵。

## 7.2 最大流量及压力

第 5 章所标示的性能参数是参照水泵的极限参数制定的，独立使用时不能超过额定的功率、压力。

## 7.3 转速与旋转方向

7.3.1 泵的转速不得超过相应铭牌上所规定的额定转速，最小允许转速为：额定转速 X 0.6

7.3.2 泵的曲轴旋转方向，请参考 9.2。

## 7.4 润滑油的品牌及类型

水泵内自带的润滑油适合环境温度范围为：0℃~30℃。可选择 SAE 85W-90 或 ISO VG 220 标号的齿轮油。油料品牌及型号可参考下图

品牌	型号	品牌	型号
	阿吉普爱顺 AGIP ACER 220		Mobil DTE Oil BB
	BP 安能高 Energol HLP 220		壳牌 可耐压 S2 G220
	CASTROL HYSPIN VG 220		TOTAL AZOLLA AF 220
	Aral Degol BG 220		L-CKD 220
	RENOLIN 221, RENOLIN DTA 220		L-CKD 220

图3

7.4.1 等水泵停机，机油冷却后用油标尺检查油位，亦可通过侧油位目测油量多少（位置参考图 10），必要时，加注损耗的润滑油。

7.4.2 若要更换润滑油，水泵停机后，油温还处于工作温度时更换（注意防护，避免烫伤），有利于排除曲轴箱内磨损杂物（卸下放油螺栓换油，位置参考图 10）。

7.4.3 本泵油量需要 3.8 升左右。

7.4.4 不管润滑油油质怎么样，油料一年至少要换一次（工作量大，500 小时后则需更换）。

7.4.5 随着室温变化（0-30℃），油料运动粘度会随之变化，最小不应低于 180CST。

7.4.6 废油必须用正确的容器收集，并依法依规处理，不可随意丢弃。

## 8、接口和联接

泵的接口（如图 4 所示）

8.1 本泵有 2 个进水口，螺纹接口为：G3/4"。进水口管路可以用两路进水，也可以用一路进水，用一路进水时，泵的其中一个进水口必须堵死，以免泵吸入空气。

8.2 本泵有 2 个出水口，接口为：Φ8mm。

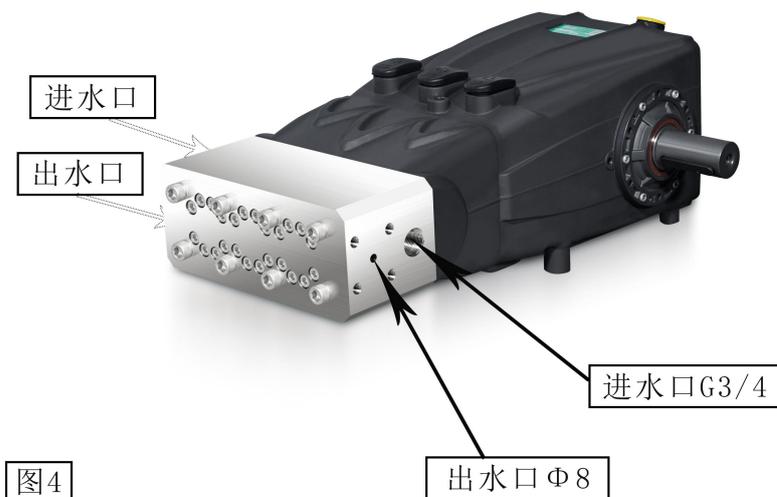


图 4

## 9、安装

### 9.1 安装

泵必须安装在平整刚性的水平放置的基础上，通过螺栓固定。这个基准必须足够平整、刚性、避免因传动扭矩引起变形和错位。

泵上的吊环方便安装。吊环仅适合泵自身的起吊，绝不允许增加额外的重量。



安装就位后，将后盖上的黄色油塞更换为油标尺。



泵与马达不使用刚性联轴器联接，建议以下传动类型：柔性联接、万向轴、皮带轮。

## 9.2 旋转方向

按箭头所标示的正确旋转方向运转，如图 5 所示标注了泵的正确旋转方向，从泵头方向看，曲柱柄在左侧，为顺时针方向旋转；曲柱柄在右侧，为逆时针方向旋转。

（注：从泵头方向看是区分曲轴在哪一侧，而旋转方向是指从曲轴伸出端看。）

曲轴在左侧旋转方向：顺时针方向



图5

曲轴在右侧旋转方向：逆时针方向

## 9.3 泵旋转方向变换:

泵旋转方向变换必须由专业人员按下面操作步骤进行。



9.3.1 将泵头部分和曲轴箱体部分分开，拆下吊环。



9.3.2 将曲轴箱部分旋转 180 度放好后，拆下后盖旋转 180 度后安装，确保油标尺在向上，再安装上吊环，最后贴好曲轴箱上的铭牌。



9.3.3 联接泵头和曲轴箱体部分。

## 9.4 管路联接

为了隔离泵的振动对高压系统的影响，建议至少在供、排水的初始段使用软管，注意对供水管路提供支撑保护，防止泵抽吸时引起供水管路的扁塌。

## 9.5 供水要求

本泵安装为正吸入水源，必须安装增压泵，增压泵的流量必须是高压泵正常工作流量的两倍，增压泵运行压力为 0.2~0.3MPa。

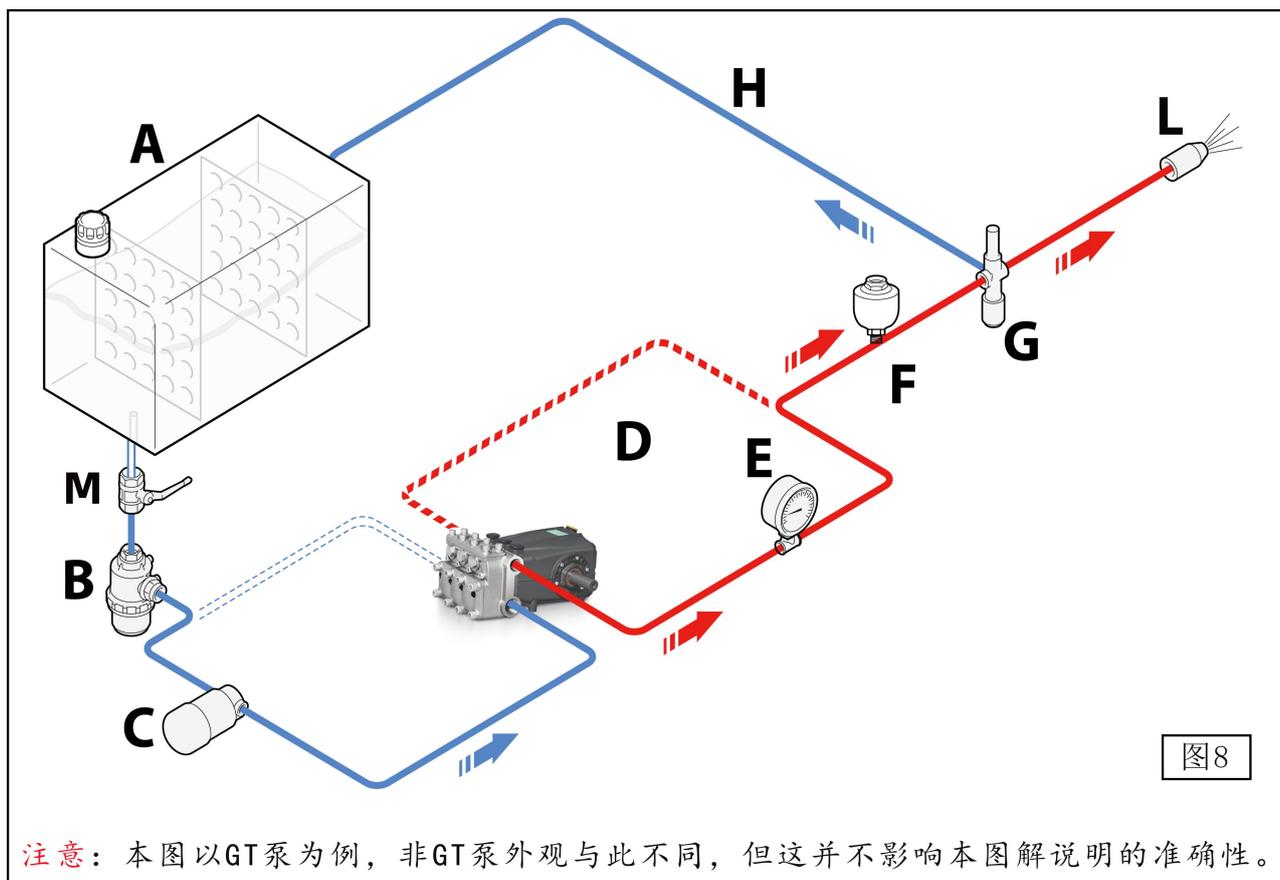
## 9.6 泵的进水联接方式与启停注意事项

### 9.6.1 联接增压泵（增压泵供水）

联接必须参照推荐的规范进行操作。

- 1) 增压泵的流量必须是高压泵正常工作流量的两倍，运行压力为 0.2~0.3MPa。
- 2) 采取供水系统联接过程中采取相应的预防措施。

下面是泵与增压泵联接的简单图解。如图 8



- |           |           |        |
|-----------|-----------|--------|
| A) 水箱     | B) 进水口过滤器 | C) 增压泵 |
| D) 高压泵    | E) 压力表    | F) 蓄能器 |
| G) 调压阀    | H) 排水管    | L) 喷嘴  |
| M) 主供水管开关 |           |        |

### 9.6.2 使用注意事项

启动之前，操作员必须进行必要的安全检查。

高压管路漏水时，立刻停止泵的运转并排除漏水原因。

泵的使用不能超过生产商规定的标准参数范围。

 在环境温度接近 0°C 的情况下，如果需要关闭系统，要在关闭进水后继续运行该泵 10 秒钟（在停止系统运行前），保证让泵和整个管路内的水全部由排水管道排出，防止泵内结冰。

9.6.3 过滤器应该尽可能靠近水泵安装，可以方便检查并具有以下特征：

- 1) 过滤能力至少三倍于泵的流量。
- 2) 过滤器的接口尺寸必须小于泵的进水口尺寸。
- 3) 过滤等级范围为 200~360um。

由于用水质量、过滤精度、工作时间不同，请定期清洗过滤器，以保护水泵。

### 9.6.4 增压泵供水进泵的启动和关闭（如图 8）

请按照以下步骤启动水泵：	请按照以下步骤停止泵的运转：
1) 打开主供水管道开关 M	1) 松开调压阀 G 卸压
2) 松开调压阀 G 卸压	2) 关闭泵 D
3) 启动增压泵 C	3) 关闭增压泵 C
4) 启动水泵 D，在无压力的情况下运行几分钟	4) 关闭主供水管道开关 M
5) 调节调压阀 G 使泵达到所需要工作压力	

## 9.7 排水管路

为了保证排水管路使用无误，请遵从如下规则：

9.7.1 管路内径必须足够，保证恰当的流速。见图 9

9.7.2 排水管初段必须是柔性软管，以便将泵的振动和其它系统隔离开。

9.7.3 使用高压管及组件，确保所有的操作安全。

9.7.4 在排水管上必须至少安装一个合适的调压阀或溢流阀（安全阀）。

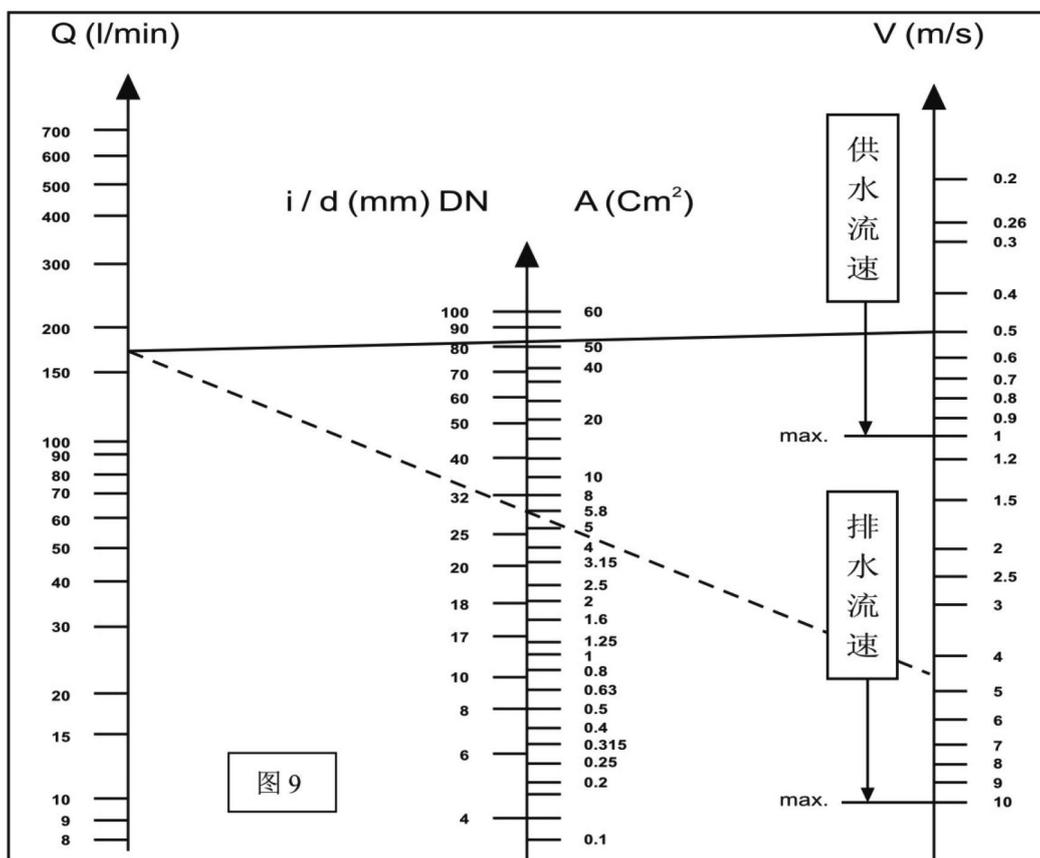
9.7.5 请使用甘油压力表，因为这种表适用冲击载荷。

9.7.6 设计排水管路时，注意管路摩擦损坏。

9.7.7 如果需要，可以在压力管路上安装一个蓄能器来减弱泵的脉动的影响。

## 9.8 管道内径的确定

确定管道内径，请遵循以下图9  
例如：



供水管  
流量为 170L/min，水流速度 0.5m/s  
联接图表左侧的 170L/min 与右侧的 0.5m/s，中间的坐标值为 80mm，即为内径。

排水管  
流量为 170L/min，水流速度为 5.5m/s  
联接图表左侧的 170L/min 与右侧的 5.5m/s，中间的坐标值为 30mm，即为内径。

最佳流速  
供水 ≤ 0.5 米/秒  
出水 ≤ 5.5 米/秒



此图表未考虑管路本身的阻力压降、阀的阻力压降、管路的负载损耗、液体的黏度。

## 10、启动和运行

### 10.1 启动前的检查



请确保供水管已经联接完毕，并且管路内充满水，禁止无进水状态运行泵。

10.1.1 供水管密封性良好，不能漏气。

10.1.2 确认水源和泵之间的开关阀已经打开，水能顺畅进入泵内，把出水管上的调压阀调到卸荷模式，让泵内的空气顺畅排出，以便泵顺利启动。

10.1.3 确认所有供水/排水管路联接紧固。

10.1.4 联轴器同轴度、皮带轮张紧度和取力器轴的倾斜误差都符合配套厂家的标准。

10.1.5 确认润滑油位已经处于正确位置，油量可用油标尺或者侧油位来核实。



10.1.6 如图 10 泵处于水平位置时加油，直到油到处于油位刻度的一半以上。

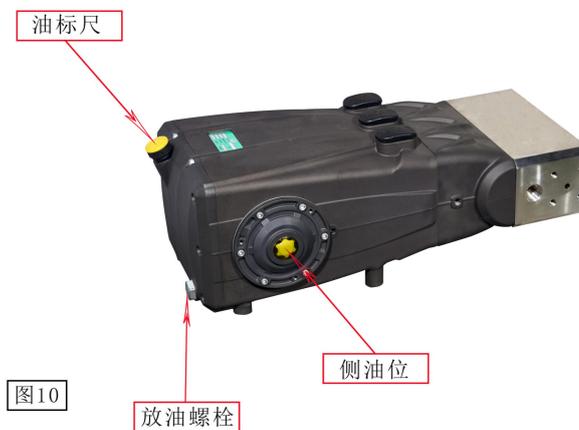


图10

### 10.2 启动

如果长时间停放或者检修后重新启动，请按如下步骤操作

10.2.1 第一次启动时，检查旋转方向是否正确。

10.2.2 检查供水是否充足。

10.2.3 无任何负荷时，启动泵（即出水管路压力为零）。

10.2.4 操作过程中，检查泵的转速，转速不能超过泵的额定转速。

10.2.5 调节出水压力之前，必须让泵至少运转 3 分钟。

10.2.6 停泵前，先通过卸荷阀将管路压力卸荷。

## 11、保养注意事项

在进行任何保养工作之前，首先要卸掉整个系统回路中的所有压力，并切断驱动泵的所有动力。

保养结束后，在重新启动水泵前，要检查是否有工具、抹布或者其他物件在运转部件或危险区附近。

使用原装零件更换过度磨损的零件，并且使用制造商推荐的润滑油。

根据相关法律规定处理磨损的零件和润滑油。

按照制造商提供的说明进行日常保养，以保持泵的性能和安全性。

保养间隔	零部件	步骤
每个工作日	过滤器	检查过滤器滤芯
	泵	检查油位、是否漏油漏水
每工作 50 小时	泵与动力装置的联接（皮带轮、皮带、联轴器等）	检查
	泵	检查安装件
	管道和接头	检查
每工作 500 小时	泵	换油
每工作 1500 小时	单向阀、密封件	检查，如无损坏之后每 500 小时一查

## 12、存储

### 12.1 使用外部隔膜泵向泵内填充防腐剂的乳剂或防冻剂的方法（根据图 8 提供的布局）

A) 关闭过滤器。（如果是打开的）

B) 确保联接管是干净的，涂上油脂，将它们与高压排水管相联接。

C) 将吸水管固定到隔膜泵上，并且联接到泵的吸水口。

D) 将防腐乳剂和防冻剂填充到容器内。

E) 将吸水管的自由端和高压排水管插入到容器内。

F) 启动隔膜泵。

G) 泵吸防腐剂，直到防腐剂/防冻液从高压水管里流出。

H) 让泵吸几分钟防腐剂/防冻液。在防腐剂/防冻液里添加“shell donax”，可使其性能增强。

I) 停止泵，从吸水口联接片拆下管子，并塞上堵头。

J) 从高压排水管上拆下软管，清洗排水管并堵上联接点和管子。

### 12.2 胶管

A) 依据前面描述的程序，在润滑和保护胶管之前，先用压缩空气干燥联接点。

B) 用聚乙烯填满。

C) 不要卷得太紧，确保不被折叠。

## 13、冰冻的预防

参考 12.1 章节，根据不同地区和一年中的不同时间来预防冰冻。

另外可应用以下方法防冰冻：

在水泵进水口接压缩空气将泵内以及排水管路的水排尽。

结冰时，任何理由都不能运转泵，直到线路完全解冻，可预防泵的严重损坏。

## 14、质保条款（进出水单向阀和高低压密封件属于易损件，不在质保范围内）

质保时间和质保条款都包含在购买合同里。

以下情况不予质保

A) 泵不是用以商定的使用目的 B) 超载工作 C) 安全设备没被校准或没有安装。

D) 泵内使用的附件和零部件不是属于原装组件。

E) 由于以下原因造成的损坏

① 不正确使用 ② 不遵循维护指南 ③ 不按照使用说明书操作 ④ 供水不足

⑤ 安装有误 ⑥ 管路不匹配 ⑦ 擅自拆卸 ⑧ 气穴现象

## 15、常见故障现象及排除方法

### 1) 泵震动或冲击

表现现象	产生原因	解决方法
泵震动 泵有异响 管路震动 压力不稳定 出水不稳定	泵或管路中有空气	泵空载运行一段时间将空气排出；
	过滤器脏污堵塞致供水量不足	清洗过滤器
	进出水阀卡住、未被打开、严重磨损、阀座损坏	清理水阀或者更换
	调压阀工作异常	检查调压阀或者更换
	溢流阀管路堵塞	检查管路

### 2) 工作时水泵无压力或压力不足

表现现象	产生原因	解决方法
泵工作时不出水、无压力或压力不足	供水不足、供水管道故障	检查供水管路及过滤器是否顺畅，供水阀是否打开
	水泵转速没有达到要求转速	提高转速
	水封损坏泄露	更换水封
	柱塞损坏	更换柱塞
	进出水单向阀磨损产生内泄	更换单向阀
	调压阀调节不当或者损坏	重新调节调压阀或更换
	卸荷阀泄露或者损坏	检查卸荷阀或者更换
喷嘴孔径、数量不匹配或磨损变大	减少喷嘴数量或者更换喷嘴	

## 3) 水泵底部漏水漏油观察孔漏水漏油

表现现象	产生原因		解决方法
漏水	水封磨损	1.正常磨损	更换水封
		2.水过滤精度未达到要求	
		3.缺水干运转	
		4.进出水单向阀因水垢粘结未打开缺水运转	
漏水	柱塞损坏	1.正常磨损	更换柱塞
		2.缺水干运转产生高温，冷水与之接触而产生裂纹	
漏油	油封损坏	1.正常磨损	更换油封
		2.油温过高	
		3.水封磨损后高压水射流击坏油封	
		4.工作环境恶劣，杂质（如细沙子）从底部漏水孔中进入粘结到柱塞上所致	

## 4) 泵的噪音大连杆磨损、变速箱噪音大

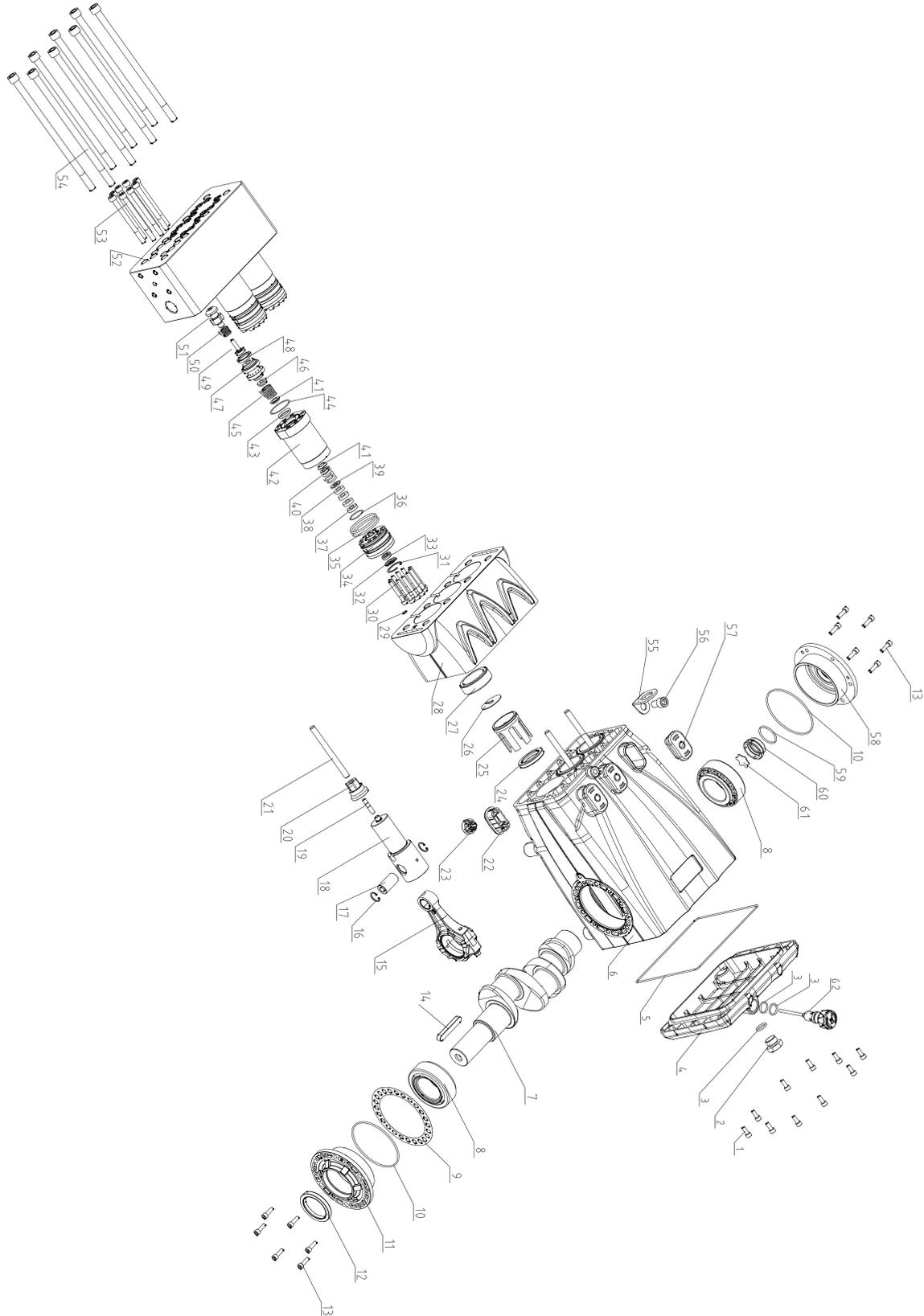
表现现象	产生原因	解决方法
泵的噪音大连杆磨损	1.供水系统吸入空气	紧固进水口处的接头
	2.进出水单向阀弹簧损坏或者破裂	更换单向阀
	3.单向阀有异物堵塞	清洁单向阀
	4.轴承磨损	更换轴承
	5.进水温度过高	降低进水温度
变速箱噪音大	1.齿轮磨损	更换齿轮
	2.轴承磨损	更换轴承

## 5) 泵温过高

表现现象	产生原因	解决方法
泵温过高	1.泵的运行压力过高	降低压力到额定压力
	2.驱动皮带过紧	恢复正常的皮带张力
	3.滑轮和驱动联轴器没有校准	重新校准滑轮驱动联轴器
	4.润滑油长时间没更换、缺少润滑油、润滑油型号不对	更换润滑油。

# 16、分解图、明细表

## 16.1 分解图



## 16.2 明细表

序号	名称	数量	序号	名称	数量	序号	名称	数量
1	内六角圆头螺丝	8	22	GF 方形孔盖	6	43	GTF 密封垫圈	6
2	堵头	1	23	GF 圆形孔盖	14	44	O 型圈	3
3	O 型圈	3	24	TC4 油封	3	45	GTF 进水单向阀弹簧	3
4	GF 后盖	1	25	GF 支撑架	3	46	GTF 进水单向阀阀片	3
5	O 型圈	1	26	GF 挡水片	3	47	GTF 单向阀座	3
6	GF 曲轴箱	1	27	GTF 支撑架压环	3	48	GTF 密封垫圈	6
7	GF 曲轴	1	28	GTF 泵头连接体	1	49	GTF 出水单向阀阀芯	3
8	圆锥滚子轴承	2	29	O 型圈	1	50	GTF 出水单向阀弹簧	3
9	GF 调整垫片	2	30	内六角圆头螺丝	30	51	GTF 出水单向阀支撑	3
10	O 型圈	2	31	孔用弹性挡圈	3	52	GTF 泵头	1
11	GF 伸出端法兰	1	32	GTF 副水封垫片	3	53	内六角圆头螺丝	24
12	TC 油封	1	33	S8 水封 12	3	54	内六角圆头螺丝	8
13	内六角圆头螺丝	12	34	GTF 副水封衬套	3	55	GF 吊环	1
14	平键	1	35	O 型圈	6	56	内六角圆头螺丝	1
15	GF 连杆组件	3	36	O 型圈	3	57	方型防尘盖	3
16	孔用弹性挡圈	6	37	GTF 主水封压环	3	58	GF 左侧盖	1
17	GF 柱塞销	3	38	GTF 主水封	6	59	O 型圈	1
18	GF 柱塞杆	3	39	GTF 主水封垫片	3	60	GF 侧油位	1
19	双头螺柱	3	40	GTF 主水封弹簧	3	61	GF 侧油位指示	1
20	GTF 柱塞连接座	3	41	GTF 水封弹簧座	6	62	GF 油标组件	1
21	GTF 柱塞	3	42	GTF 单向阀衬套	3			